

## NOTRE DRAPEAU

### Le 25 septembre, c'est la journée du drapeau franco-ontarien

C'est le 25 septembre 1975 que le drapeau franco-ontarien imaginé par Michel Dupuis et Gaétan Gervais est hissé pour la première fois au mât de l'université de Sudbury. La fleur de lys blanche sur fond vert représente notre appartenance à la francophonie et la fleur de trille verte sur fond blanc, celle à la province de l'Ontario. Depuis le 21 juin 2001, notre drapeau est reconnu comme un symbole officiel de l'Ontario au même titre que le drapeau ontarien et son blason.



Pour plus de détails sur l'histoire et l'importance de notre drapeau, voici un article intéressant à lire : [http://www.ameriquefrancaise.org/fr/article-327/Drapeau\\_franco-ontarien.html#.VfGML2Qn\\_Gd](http://www.ameriquefrancaise.org/fr/article-327/Drapeau_franco-ontarien.html#.VfGML2Qn_Gd)

Cette année est le 400<sup>e</sup> anniversaire de la présence française en Ontario. À cette occasion, le 25 septembre revêt une importance particulière pour les communautés francophones de l'Ontario. En ce jour, il y aura une levée du drapeau franco-ontarien à 400 endroits différents à travers la province. L'Association des francophones de Kitchener-Waterloo y participera. Nous vous invitons donc à venir nous rejoindre pour la levée du drapeau.

**le 25 septembre dès 10 h 30**

**au 150 rue Frederick (devant les bureaux de la Région de Waterloo)**

Des représentants politiques et des élèves venant de 2 conseils scolaires de la région y seront présents. Venez célébrer avec nous votre francophonie !

*Julie Charbonneau*

## CARRÉ AUX DATES

### Septembre 2015

Club de marche (3,10,17 et 24 sept.)  
Cercle de conversation libre (19 sept.)  
Soirée Toastmasters 8 et 22 sept.)  
Toastmasters - soirée portes ouvertes (15 sept.)  
Club Lecture (17 sept.)  
Levée du drapeau franco-ontarien (25 sept.)  
6 à 8 (25 sept.)

### Octobre 2015

Cercle de conversation libre (3 oct.)  
Club Plumage (21 oct.)  
Club Lecture (15 oct.)  
6 à 8 (30 oct.)

## SOMMAIRE

Notre drapeau - le 25 septembre	1
Plumage - L'automne	2
Langue - Nouvelle orthographe	2
CCFC	2
Santé mentale	3
Petites annonces	3
Pour les sorteux...	3
Lecture	4
Rébus	4
Responsables	4

**M&T**  
PRINTING GROUP

## PLUMAGE-L'AUTOMNE

L'automne est à nos portes, les arbres se parent de couleurs jaunes dorées, et certains ont déjà viré à l'orange. Oui, l'automne arrive, on le voit, on le sent. Dans l'ombre des conifères les champignons poussent, et les feuilles mouillées répandues sur le sol, sentent bon le terroir.

Le ciel à demi dégagé hésite entre le bleu et le blanc des nuages qui passent poussés par le vent.

L'automne arrive, avec lui l'air semble plus pur, les oiseaux filent vers le sud, et les oies en formation de V se font entendre dans le ciel ennuagé.

Oui, l'automne est à nos portes, la nature explose en couleurs mordorée et rouge, comme un dernier feu d'artifice, avant que tout ne s'endorme pour l'hiver.

Improvisation - 20 minutes

*Brigitte Bryant*

## LANGUE

### *La nouvelle orthographe (suite du mois de juin)*

L'orthographe du français a changé et ces changements ont été recommandés par le Conseil supérieur de la langue française et approuvés par l'Académie française. L'Office québécois de la langue française appuie également cette orthographe modernisée. Celle-ci est officielle et en vigueur dans toute la francophonie. Cependant, les deux versions de l'orthographe (la nouvelle et l'ancienne) sont correctes et acceptées.

Dans cette chronique, il sera question de donner un bref aperçu de quelques grands changements de l'orthographe rectifiée. Pour plus de précisions, il vaut mieux consulter les multiples sites web à Internet.

### *L'accent circonflexe*

- L'accent circonflexe disparaît sur les lettres *i* et *u* (*et sur le o dans allo*). Voici quelques mots communs qui changent : **un abîme, un aîné, allo, aout, boîte, la buche, bruler, une chaîne, le cout, croire, le diner, entraîner, une flute, le gîte, le goût, une île, le maître et la maîtresse, paraître, une pique, s'il te (vous) plaît, soul, surement, la sureté, un traineau, le traitre, etc.** Les mots de la même famille perdent également l'accent, p. ex. abimé, aînée, boitier, brulé, bucher, murir, souler, etc.
- L'accent circonflexe est maintenu dans certains mots éviter la confusion, par exemple : dans les mots masculins singuliers: **dû, mûr (mais mures), sûr (mais sure), jeûne et jeûnes.**
- L'accent circonflexe est maintenu dans certaines formes du verbe **croître** pour éviter la confusion avec le verbe **croire**.
- L'accent circonflexe est maintenu dans les terminaisons verbales du passé simple, p. ex. **nous finîmes, vous fûtes** et du subjonctif, p. ex. **qu'il ouvrît, qu'il eût dormi.**

*Jeannette Reilly*

## CCFC

**Le Centre communautaire francophone de Cambridge (CCFC) célèbre le drapeau franco-ontarien ce 25 septembre.**

De **14 h 30 à 16 h** les **portes sont ouvertes** pour tous et **l'ouverture de la bibliothèque** est célébrée.

Une **Soirée amateur** est également organisée à partir de **19 h** à l'occasion du 400<sup>e</sup> anniversaire de la présence française en Ontario. Venez poser le regard sur le passé en grignotant (café, gâteaux, fruits et légumes seront servis) et le bar sera ouvert.



Canadian Mental  
Health Association  
Waterloo Wellington Dufferin

Association canadienne  
pour la santé mentale  
Waterloo Wellington Dufferin

**Vous vous sentez déprimé, fatigué, démotivé,...**

**Série de 4 ateliers « pleine conscience (Mindfulness) » pour une meilleure gestion de votre bien-être au quotidien**

Les mardi 6, 20 octobre, 10 novembre et 1<sup>er</sup> décembre de 19 h – 20 h 30



**Psychologue et conféren-  
cière : Claude-Michèle Renaud**  
**M.Ps. C Psych.**

Lieu de la rencontre:

ACSM WWD, 130 Weber St. W. Suite 202  
Kitchener, ON, N2H 4A2

Parking et entrée à l'arrière du bâtiment.

Nous vous demandons de réserver votre place pour les 4 séances. Pour plus d'information, contactez [cgilles@cmhawwd.ca](mailto:cgilles@cmhawwd.ca) ou par téléphone au 519-821-8089 poste 2080

### PETITES ANNONCES

#### Pour vos travaux de peinture

Pour tous vos besoins en peinture, confiez ce travail de précision à un professionnel. Intérieur, extérieur, résidentiel ou commercial. Exemples de travaux: peinture, réparations de placoplâtre, teinture et vernis, traitement de terrasse en bois, parement extérieur (bois, aluminium, masonite). Travail garanti, service rapide et propre. Denys Côté : 519-884-0470.

#### Cours de guitare et de chant

Détenant un diplôme collégial en guitare classique, un baccalauréat en éducation musicale ainsi que des diplômes en opéra et en interprétation du chant, Caroline Déry offre des cours privés en français. Caroline au 519-745-7572.

#### Politiques de l'AFKW concernant les petites annonces (adoptées en février 2013)

- (a) Les petites annonces faites au nom de personnes individuelles sont gratuites pour les membres de l'Association et coûtent 15 \$ pour les non-membres.
- (b) Les annonces faisant référence à des entreprises, à des marques ou à des logos sont payantes selon la grille tarifaire de la page 8.
- (c) Chaque annonce doit compter 50 mots ou moins.

#### Places en garderie disponibles

Garderie franco en milieu scolaire, 18 mois à 12 ans, ouverte à tous. Prenons toujours des noms pour notre liste de suppléance ponctuelle (qualification non requise). Chantal Lebel : 519-885-4693, [directrice@ceve.ca](mailto:directrice@ceve.ca)

### POUR LES SORTEUX..

- Le 22 septembre, le groupe Brigitte qui a été récompensé aux Victoires de la Musique 2012, sera au Rivoli de Toronto. <https://www.ticketfly.com/purchase/event/872669>
- **Deux spectacles intéressants seront présentés le 26 septembre :**  
Le centre français de Hamilton présente Lisa Leblanc au Mills Hardware à Hamilton. <http://www.ticketfly.com/event/699809-lisa-leblanc-hamilton/>
- Le chanteur Stromae sera à Toronto également le 26 pour un spectacle extérieur au TD Echo Beach. <http://www.ticketmaster.ca/stromae-toronto-ontario-09-26-2015/event/10004E54A68C47BD>
- Le 29 septembre, le Cinema Princess Twin à Waterloo présentera un documentaire intitulé Trisomie 21, le défi Pérou. L'instigateur du projet Jean-François Martin sera sur place pour échanger et répondre à vos questions.

## LECTURE

*Ce qu'il reste de moi* de Monique Proulx (disponible à la bibliothèque de Waterloo)



Cet été, j'ai eu le plaisir de découvrir la ville de Montréal sans avoir à m'y rendre, en lisant ce magnifique roman. Nous pénétrons inexorablement dans l'univers de nombreux personnages contemporains qui nous font découvrir cette ville devenue un grand centre multiculturel. Bien que nous retrouvions un prêtre catholique, un musulman et sa fille, un jeune homme hassidique et sa mère, ce roman n'est pas un roman sur la religion.

Nous rencontrons également un Amérindien, un Inuit, une enseignante, des artistes et des itinérants. Plusieurs Québécois «de souche» figurent aussi sur la liste des personnages.

Monique Proulx remonte même aux origines de la ville en nous faisant redécouvrir la vision et le courage de Jeanne Mance, la cofondatrice de la ville et la fondatrice du premier hôpital de la ville, l'Hôtel-Dieu.

Selon moi, ce roman est un incontournable!

*Jeannette Reilly*



**JOURNAL PUBLIÉ PAR  
L'AFKW**

C.P. 1028, Waterloo, ON,  
N2J 4S1

Tél: (519) 746-0337

Web: [www.afkw.org](http://www.afkw.org)

Courriel: [info@afkw.org](mailto:info@afkw.org)

**CONSEIL  
D'ADMINISTRATION AFKW**

Renée Bouchard, présidente

Suzette Hafner, vice-présidente

Thérèse Sabaryn, secrétaire

Arlette Rauscher, trésorière

Brigitte Bryant, conseillère

Marthe Desjardins, conseillère

Claire Giroux, conseillère

Jeannette Reilly, conseillère

Sylvie Tremblay, conseillère

Xavier Uldry, conseiller

Coordonnatrice : Nathalie Bouchard

Assistante coordonnatrice : Julie Charbonneau

**Mise en page :** Jeannette Reilly

**Révision :** Julie Charbonneau et  
Jeannette Reilly

**Ont participé à ce numéro :**

Brigitte Bryant, Julie Charbonneau et  
Jeannette Reilly

**PUBLICITÉ**

1/4 page ( 4 x 5 po ) : 50 \$

1/2 page: verticale (4 x 10 po) ou

horizontale (8 x 5) : 100 \$

Nous contacter pour nos tarifs négociés

**TIRAGE**

1500 exemplaires

Ce journal est entièrement produit par des bénévoles. Les collaborateurs n'expriment des idées qu'en leur nom personnel et donc, leurs opinions ne reflètent en aucune façon une position de l'AFKW.

## RÉBUS

L !

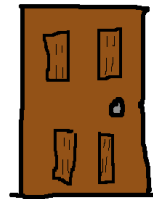


thon



MA  
—  
SA

???,  
vos,  
leurs



*Jeannette Reilly*

## RESPONSABLES DES CLUBS

Club Cuisine - Arlette Rauscher

Club Lecture - Jeannette Reilly

Club de marche - Renée Bouchard

Club Plumage - Joseph-Ambroise Desrosiers

Pour entrer en contact avec une de ces personnes, envoyez un courriel à [info@afkw.org](mailto:info@afkw.org).

## RÉPONSE DU RÉBUS

L'autome est à nos portes!